

— LE POINT — **COLMARIEN**

#277

LE MAGAZINE DE LA VILLE DE COLMAR - JUIN 2021 - COLMAR.FR



P.5

UN ÉTÉ À COLMAR

Colmar plage

P.8

DÉVELOPPEMENT DURABLE

Les jardins partagés

P.24

DANS MA VILLE

Les travaux de l'été

P.28

JEUNESSE

Le sport c'est la santé

PLAN CANICULE

Pensez à vous inscrire !

Les personnes fragilisées peuvent **s'inscrire dès maintenant** auprès du Centre communal d'action sociale (CCAS), en remplissant le formulaire au verso ou en téléchargeant celui du site de la Ville colmar.fr.

En cas de montée des températures et d'**alerte canicule**, des bénévoles du réseau APA **prennent contact par téléphone** avec les personnes inscrites sur le registre afin d'évaluer la situation, rassurer et conseiller. Si un problème est détecté ou si la personne est injoignable, le CCAS est informé et prend toute mesure adaptée à la situation : il peut notamment solliciter l'intervention à domicile des services de secours.

Les personnes déjà inscrites les années précédentes n'ont plus à effectuer cette démarche.

Contact : Centre communal d'action sociale

Tél : 03 89 20 68 21 - Fax : 03 89 20 67 64 - Courriel : social@colmar.fr - ccas@colmar.fr



Mouiller son corps
et se ventiler



Manger en
quantité suffisante



Donner et prendre
des nouvelles
de ses proches



Maintenir sa maison
au frais : fermer
les volets le jour



Ne pas boire
d'alcool



Éviter les efforts
physiques



**BOIRE RÉGULIÈREMENT
DE L'EAU**

PLAN D'ALERTE ET D'URGENCE

formulaire de demande d'inscription sur le registre

À RETOURNER AU :

Centre communal d'action sociale de la Ville de Colmar (CCAS)
1 place de la mairie – BP 50528 – 68021 COLMAR Cedex

Nom : Prénom : Date de naissance :/...../.....

Adresse :

Téléphone fixe : Téléphone portable :

Vous êtes : âgé(e) de 65 ans et plus
 âgé(e) de plus de 60 ans, reconnu(e) inapte au travail
 personne adulte handicapée

Situation familiale : seul(e) en couple en famille

Bénéficiez-vous (merci d'indiquer le nom et le numéro de téléphone) :

d'une aide à domicile

d'un service de soins infirmiers

du portage de repas à domicile

de la téléassistance OUI NON

Nom du médecin traitant : Tél. :

Avez-vous des visites régulières ou contacts réguliers avec la famille, les voisins, les amis ? OUI NON

Personnes à contacter en cas d'urgence :

Nom : Nom :

Prénom : Prénom :

Téléphone : Téléphone :

Possède les clés du domicile OUI NON Possède les clés du domicile OUI NON

Si ce bulletin a été rempli à la demande d'une autre personne que l'intéressé(e), merci de préciser :

Nom : Qualité : Téléphone :



En cas d'ALERTE CANICULE, il est important que vous puissiez être contacté(e). C'est pourquoi, nous vous remercions de bien vouloir nous informer de toute absence du domicile entre le 1^{er} juin et le 15 septembre (départ en vacances, hospitalisation ou hébergement dans une structure) en téléphonant au CCAS de la Ville de Colmar (03 89 20 68 21).

Je demande à figurer sur le registre confidentiel du Plan d'alerte et d'urgence, afin d'être contacté(e) en cas de déclenchement de celui-ci par la Préfecture.

Date de la demande :

Signature :



De l'optimisme : c'est ce qu'inspire le début de cet été ! La ville s'anime à nouveau ! Les commerces sont ouverts, les restaurants rallument leurs fourneaux, les terrasses fleurissent, les lieux culturels retrouvent leurs visiteurs et spectateurs, et l'heure repoussée du couvre-feu laisse enfin envisager quelques sorties entre amis (toujours avec la prudence de rigueur et le respect des gestes barrières) ... Un vent de renouveau qui permet de se projeter, et ça fait du bien au moral de chacun, à l'heure où la vaccination, elle aussi, est lancée à un rythme soutenu !

La vaccination ? Parlons-en ! Accessible depuis le 1^{er} juin à tous les majeurs, elle est annoncée à compter du 15 juin pour les enfants de plus de 12 ans. La mise en œuvre d'un centre de vaccination à Colmar a nécessité de la part de la Ville une grande réactivité et adaptation pour permettre avec l'augmentation des dotations d'accélérer la cadence, tout en conservant de bonnes conditions d'accueil. Rappelons que de moins de 1 000 doses par semaine en janvier le centre dispose **en ce mois de juin de 9 000 doses par semaine**. Il reste à espérer que cet approvisionnement sera maintenu à un niveau équivalent pour offrir des créneaux en nombre satisfaisant.

Un véritable challenge pour la Ville... qui a parallèlement relevé celui de **faire de Colmar un lieu de vie estival particulièrement agréable !** De nouvelles terrasses s'installent, notamment place du marché aux fruits qui vient d'être piétonnisée, ainsi qu'aux abords du marché couvert. Et parce qu'il n'est pas nécessaire de voyager bien loin pour se distraire, la Ville a aussi concocté, en collaboration avec de multiples partenaires locaux, un **programme ludique** (et s'adaptant aux contraintes sanitaires) pour vous permettre de vous évader et d'explorer... à deux pas

de chez vous ! **Une foule d'offres de loisirs accessibles à tous entre juillet et septembre** : Colmariennes et Colmariens, faites votre choix parmi musées, sites touristiques, événements et autres activités en tout genre...

La crise sanitaire n'a pas non plus empêché **l'avancement des travaux** dans notre jolie ville. Sublimée, elle dévoile avec malice – après plus d'un an de restauration – les beautés de son Koïffhus magnifiquement rénové. Pratique, elle mène aussi de front des aménagements de voirie dans nombre de ses quartiers. Engagée, elle continue d'œuvrer pour le développement durable.

Un cadre de vie toujours plus agréable : voilà ce que nous souhaitons vous offrir et ce dans quoi, jour après jour, nous engageons notre enthousiasme. Et c'est avec ce même enthousiasme que nous vous souhaitons, à toutes et à tous, un très bel été !

ÉRIC STRAUMANN

Maire de Colmar,
Président de Colmar Agglomération

SOMMAIRE

JUIN 2021 # 277

En raison de la rapidité avec laquelle peut évoluer la situation sanitaire, il est possible que certaines informations contenues dans « Le Point » deviennent caduques au cours du mois. Merci de bien vouloir nous en excuser. Suivez en direct l'actualité de la Ville sur colmar.fr



5

14



18



32

LE POINT SUR... p.5

Un été à Colmar

LES ACTUALITÉS p.14

Le Koifhus sublimé

DÉVELOPPEMENT DURABLE p.15

Les jardins partagés

INTERVIEWS p.16

Vos élus à votre écoute

RETOUR EN IMAGES p.18

DÉCRYPTAGE p.20

- Crise Covid-19 : vous soutenir et vous protéger
- Colmar Agglomération, un territoire, des compétences

DANS MA VILLE p.22

Pas de trêve pour les travaux de voirie

DANS MON QUARTIER p.24

Saint-Vincent-de-Paul

DANS MA VILLE p.26

Les Colmariens ont du talent

JEUNESSE p.27

La page des 6-10 ans !

INFORMATIONS PRATIQUES p.28

EXPRESSION DES GROUPES p.30

ASSOCIATIONS p.31

CULTURE p.32

La culture rouvre ses portes

HISTOIRE p.34

Hansi : si colmarien !

AGENDA p.35

LE POINT COLMARIEN - N°277

Mairie de Colmar

Direction de la communication :

1 place de la mairie - BP 50528
68021 Colmar cedex
Tél. 03 89 20 67 53
ISSN 0767-9041

Directeur de la publication :

Éric Straumann

Rédacteur en chef :

Sylvie Maurutto, sylvie.maurutto@colmar.fr

Rédacteur en chef adjoint print :

Caroline Masson, caroline.masson@colmar.fr

Rédacteur en chef adjoint numérique :

Frédéric Macler, frederic.macler@colmar.fr

Rédaction :

Virginie Crupi, Clarisse Glenat, Lucie Hamon,
Caroline Masson, Sylvie Maurutto, Emilie
Monin, Marion Morant

Photographies :

direction de la communication, archives
municipales, Pictural, Laurent Samuel,
Minh Thuyen

Créations graphiques :

Nadège Geldhof

Publicité :

Caroline Masson, caroline.masson@colmar.fr

Maquette : Maetva

Impression : Freppel Imprimeur

Tirage : 36 700 exemplaires sur papier recyclé

Distribution : direction de la communication

HORAIRES DE LA MAIRIE

Mairie de Colmar

Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h - 14h à 17h30
Permanence le vendredi jusqu'à 19h (pour l'état civil)

Antenne Ouest (annexe)

Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h - 13h30 à 17h



Retrouvez
le Point colmarien
numérique sur
C.COLMAR.FR

An illustration of a family of four standing on a grassy hill. A woman in a yellow dress and a large pink hat is on the left, holding hands with a man in a dark blue t-shirt and light blue shorts. A young girl is being carried piggyback by the man. In the background, there is a stylized Statue of Liberty on the left, a hot air balloon in the sky, and a cityscape under a blue sky with sunbeams.

UN ÉTÉ À COLMAR

*Un été hors du quotidien, à la redécouverte de la ville,
de ses espaces publics, de ses lieux de culture et de sport.
Un été fait d'initiations et d'expériences nouvelles.
Un été permettant de belles rencontres avec les autres...
mais aussi avec soi-même. Colmar deviendra,
pour ses habitants, une destination à part entière et un
véritable territoire d'exploration dans tous les quartiers...*



COLMAR EN ÉTÉ

#ANIMATIONS

Du cinéma de plein-air

Découvrez ou redécouvrez les séances de cinéma de plein-air. Cette animation tout public est à la fois culturelle, conviviale et grandiose ! Un cinéma de plein-air, c'est en effet l'occasion de découvrir l'ambiance insolite d'une projection sous les étoiles... émotions garanties ! L'accès est libre, mais en raison des conditions sanitaires, la jauge sera limitée.



Au programme

- Samedi 9 juillet 2021 : Concert enregistré à Moscou : le **Maestro Vladimir Spivakov dirige l'Orchestre National Philharmonique de Russie**. Dans le cadre du Festival international de Colmar
- Samedi 10 juillet 2021 : **Rendez-vous chez les Malawas** en partenariat avec le Festival du film
- Samedi 24 juillet 2021 : **Hors norme** en partenariat avec le Festival du livre
- Samedi 14 août 2021 : **Cotton club** en partenariat avec le Colmar jazz festival
- Samedi 21 août 2021 : **Ma vie de courgette** film jeunesse

+ D'infos : place du 2 février, séances à la tombée de la nuit - colmar.fr



Des siestes musicales

Une sieste confortablement installé(e) sur un transat ? Laissez-vous bercer par les mélodies de musiciens colmariens au cœur du parc du Champ de Mars... et profitez-en pour découvrir de nouveaux artistes !

+ D'infos : les dimanches 11 juillet et 8 août de 14h à 18h, parc du Champ de Mars

Des déambulations musicales

Des déambulations musicales animeront les rues du centre-ville.

+ D'infos : les samedis 17 juillet et 7 août de 15h30 - départ de la place Unterlinden - colmar.fr

#CULTURE Scènes d'été !

À Colmar, les scènes sortent le grand jeu ! Plusieurs seront ainsi installées dans la ville, pour des spectacles en extérieur tout au long de l'été... Les lieux ? Venez jeter un œil et une oreille devant le Grillen, devant la Salle Europe et sur le parvis du Pôle média-culture... et profitez aussi de nombreuses animations au kiosque à musique de la place Rapp ! Au programme :

Au Grillen

- 25 juin à 18h30 : **récitation de piano** avec Antoine Pichon
- 9 juillet à 19h : **Jam session Plug & Play**
- 18 juillet : **Rock for Kids**, concert jeune public
- 23 juillet à 19h : **Rozedale**, concert blues/rock

Au kiosque à musique

- 24 juillet à 16h : concert de **Docteur Kiks**
- 21 août à 16h : concert **Les sons du terrier**

Le Conservatoire se déplace

- 3 juillet à 17h - Église Saint-Mathieu : **orchestre symphonique**
- 4 juillet à 11h - Place de l'Ancienne douane : **octuor de trombone**
- 5 juillet à 17h - Cour de l'Espace André Malraux : **ensemble de flûtes**
- 6 juillet à 18h et 19h30 - Salle événementielle du musée Unterlinden : **Comme un murmure**, de la Maîtrise de garçons

+ D'infos : colmar.fr

Devant la Salle Europe

- 7 juillet à 16h : **AFO GNE**, spectacle jeune public
- 14 juillet à 16h : **Nyamaban**, spectacle jeune public
- 16 juillet à 10h-12h et 14h-18h : **les filles du camion**, théâtre miniature
- À 19h : concert de **Djembe Kan**
- 31 juillet de 14h à 19h : **battle Hip-Hop**



Retrouvez
tout le programme
des événements
et animations
de l'été sur
agenda.colmar.fr

#ÉVÉNEMENTS

Des micro-brasseurs au Marché couvert

Rendez-vous pendant 3 jours aux abords du Marché couvert pour découvrir des micro-brasseurs locaux !

+ D'infos : les 24, 25 et 26 juin

Une mini Foire aux vins

Cette foire rassemble cinq viticulteurs de la région : le Domaine viticole de la Ville de Colmar, le Domaine Jund, le Domaine Schoffit, le Domaine Karcher et le Domaine Jux (Wolfberger). Ils vous feront découvrir leurs vins, que vous pourrez déguster ou acheter directement sur place.

+ D'infos : tout au long du mois d'août, place de l'ancienne Douane

Une performance hors les murs

Le Centre d'enseignement et de recherche artistique de Colmar (CERAC) organise une performance sur le thème du Boléro de Ravel. Dansée, mise en scène par Serap Yilmaz Riga, elle sera accompagnée par des artistes de street art, en collaboration avec la Villa Tschœn.

+ D'infos : le 10 juillet à 14h, place Rapp



#TERRASSES

Place du marché aux fruits et autour du Marché couvert

Dans le cadre de la réhabilitation du Koifhus et sur la lancée de la piétonnisation du centre-ville, la Ville a souhaité mettre en valeur le site ! Une bonne nouvelle puisque la fin du stationnement sur la place du marché aux fruits marquera aussi le début d'une nouvelle ère pour les adeptes du farniente en terrasse... terrasses qui gagneront évidemment en espace. Des terrasses borderont également les halles du Marché couvert !

POUR LES ENFANTS un été animé !

Profitez des parcs et jardins de la ville pour vous rafraîchir !



#PLAGE Plongez dans l'été!

À quelques pas du centre-ville, venez profiter de 380 mètres de plage de sable fin et des joies de la baignade, mais aussi des terrains de beach-volley et de « beach soccer » (football de plage) ainsi que, pour vous restaurer, du bar de la plage ! Vous attendez également, à Colmar-Houssen, de beaux espaces de jeux et de pique-nique... L'été est à vous !

Nouveautés !

Des plongeoirs, des toboggans... Une quarantaine d'éléments seront regroupés à l'extrémité nord de la plage pour former un parcours sur l'eau accessible aux enfants sachant nager (à partir de six ans uniquement). Profitez aussi des pédalos et des paddles solo, duo ou à huit ! Vous appréciez de nager tranquillement ? Un couloir de 100 mètres, réservé aux nageurs, sera mis à votre disposition. Tout au long de l'été, la base nautique vous proposera également de nombreuses animations (beach-volley, football de plage, etc.), pour une belle ambiance balnéaire et familiale.

Notez que l'achat des billets pourra aussi se faire en ligne, sur le site colmar.fr

- **En juillet et août** : tous les jours de 10h à 19h, et jusqu'à 20h les vendredis et samedis
- **En septembre** : sous réserve d'une météo favorable, les mercredis, samedis et dimanches, de 13h à 19h

+ D'infos : agglo-colmar.fr/animations-ete



#PISCINES Le grand saut !

La piscine est le lieu idéal pour toutes vos envies de sport comme de détente ! Au-delà de la natation à proprement parler, vos enfants adoreront les pataugeoires et toboggans ! Vous risquez d'avoir bien du mal à les en déloger...

- **Stade nautique :**
jusqu'au 3 septembre, du lundi au dimanche de 10h à 19h
- **Piscine Aqualia :**
jusqu'au 21 août du mardi au samedi de 10h à 13h45 et de 14h15 à 19h

+ D'infos : colmar.fr



#ANIMATIONS ÉTÉ Pour les jeunes de 5 à 18 ans

Pendant les vacances d'été, Colmar Agglomération propose aux jeunes un grand choix d'activités sportives et culturelles. L'offre s'adresse aux enfants et ados des 20 communes du territoire, mais également à ceux issus de la grande couronne colmarienne. Des dizaines d'associations se mobilisent aux côtés de Colmar Agglomération pour animer une pléiade de stages : disciplines sportives traditionnelles, activités de pleine nature, activités manuelles, artistiques, cérébrales ou purement récréatives... Oui, il y en aura vraiment pour tous les goûts !

+ D'infos : du 12 juillet au 29 août - agglo-colmar.fr/animations-ete



#CENTRESOCIOCULTUREL Tout public

L'équipe "animations de proximité" du centre socioculturel met en place le projet Anime ta ville. Cette opération s'adresse aux Colmariens et aura lieu dans les parcs et squares des quartiers Bel'Florimont, Schweitzer et Europe.

+ D'infos : du 12 au 30/07 et du 16 au 27/08 - [03 89 30 49 09](tel:0389304909)

#QUARTIERS D'ÉTÉ À partir de 4 ans

Cette période estivale doit être un beau moment de découvertes et de partages, notamment dans les deux quartiers prioritaires de la ville : Europe/Schweitzer et Florimont/Bel'Air. Le dispositif « Quartiers d'été » offrira aux habitants des animations gratuites et localisées. 24 associations et structures municipales y participeront cette année, proposant plus de 265 activités !

+ D'infos : du 5 juillet au 31 août 2021, dans l'espace public (parcs et plateaux sportifs) - colmar.fr

#PATINOIRE Les plaisirs de la glisse

Durant l'été (juin/juillet/août), la patinoire sera ouverte les vendredis soir (public ados/adultes) et les dimanches matin (public enfants/familles) avec le jardin des glaces (partie balisée avec tunnels et parcours). Un excellent moyen de se rafraîchir !

- Séances publiques les vendredis de 20h30 à 22h30 : 27 juin - 2, 9, 16 juillet - 13, 30 août
- Séances publiques les dimanches de 9h00 à 12h00 : 25 juin - 4, 11, 18, 25 juillet - 1, 8, 15, 22 août

+ D'infos : patinoirecolmar.fr

DU SPORT pour tous !

Cet été, la Ville organisera et accueillera des manifestations sportives d'envergure !



JOURNÉE OLYMPIQUE faire vivre les jeux !

Retrouvez
la carte interactive
de cette journée
sur le site
de la Ville !

La Journée olympique et paralympique se déroule chaque année le 23 juin. Plus qu'une manifestation sportive, cette journée vise à promouvoir dans le monde entier les valeurs olympiques : l'amitié, le respect et l'excellence, en accord avec une vie saine et active.

À l'occasion de cette Journée olympique, des activités physiques et sportives, des ateliers, des démonstrations sportives et d'autres événements seront organisés au sein des associations et structures sportives de la ville.

Près de 21 sites seront ainsi concernés, permettant à une trentaine d'associations de proposer la découverte de leur sport (discipline olympique). La place Rapp accueillera également des animations entre 14h et 18h.

Cette manifestation est organisée par la Ville en collaboration avec l'Office municipal des sports.

+ D'infos : [mercredi 23 juin - colmar.fr](http://mercredi.23.juin-colmar.fr)



“ Le rôle de l'Office municipal des sports est de faciliter les échanges et les interactions entre les associations sportives et la collectivité. En partenariat avec la Ville, nous souhaitons ainsi mobiliser et fédérer les associations colmariennes afin d'offrir de beaux événements permettant à la population de venir au contact des clubs, à l'instar de la Journée olympique du 23 juin. ”

SYLVIE BECKER FEHRENBACH

Responsable commission
animation & développement
Vice-présidente Office municipal
des sports de Colmar

Bretzel Ultra Tri : championnat du monde d'ultra triathlon !

Le saviez-vous ? Colmar est la ville comptant, en France, le plus d'ultra triathlètes ! Et alors que cela fait 22 ans que notre pays n'organise pas de manche de coupe du monde IUTA, le premier ultra triathlon « Bretzel Ultra Tri » se déroulera du 27 juin au 4 juillet 2021 au départ de Colmar. Première en France depuis 1998, cet événement sera l'une des manches de la coupe du monde IUTA de la spécialité. Une centaine d'athlètes seront présents sur les cinq formats de compétition proposés : double, triple et quintuple Ironman, quintuple marathon sur 5 jours et 24h run.

+ D'infos : bretzelultratri.com

Championnats de France d'épée : LE rendez-vous

Vous aimez l'escrime ? Notez, dans votre agenda, cet événement incontournable : les championnats de France d'épée M17-2020 (homme et dame individuel et par équipe). Organisés par le Club des sports réunis Colmar escrime sous l'égide de la Fédération française d'escrime de la ville, ils se dérouleront le 4 juillet au complexe sportif de la Montagne verte.

+ D'infos : scolmar-escrime.com

Le tour d'Alsace : Colmar, ville départ

Découvrez la 18^e édition de la célèbre course « Tour d'Alsace », événement sportif inratable qui anime nos routes et rassemble chaque année toute notre belle région. Et pour cause ! Cette course attire des équipes professionnelles et des jeunes talents du monde entier ! Elle fera étape à Colmar le 22 juillet prochain pour l'étape numéro 2 : 163,1 km entre Colmar et Altkirch.

+ D'infos : touralsace.fr

BALADES INSOLITES, suivez le guide !

À pied, à vélo, en barque... Cet été, découvrez votre ville sous un nouvel angle !



Un jeu de piste sur cette thématique ainsi qu'une « street art map » vous seront très prochainement proposés. Affaire à suivre, donc !

#STREETART Colmar graff

La rue est une véritable source de création artistique, offrant à chacun la possibilité de découvrir des street artistes de renommée internationale sans devoir partir à l'autre bout du monde ! En l'espace de deux ans, Colmar est devenue un stop incontournable pour exprimer son art. Grâce à des porteurs de projets passionnés, les interventions artistiques de qualité fleurissent aujourd'hui dans notre ville ! Citons par exemple « Le Mur Colmar » et « La Villa Tschaen »...

LE spot en devenir se situe dans le quartier du Grillenbreit ! Débutez votre balade rue des jardins, et longez la salle de spectacle « Le Grillen » pour admirer une dizaine d'œuvres monumentales réalisées par les talentueux Kean, Maxime Ivanez, Salamesh, Swed...

Rendez-vous ensuite rue du Rhin, où vous attendent quatre nouvelles œuvres impressionnantes : des réalisations de Stéphane Opéra pour le Colmar jazz festival, Louis Bottero avec ses références à l'histoire de l'art, Kazy Usclay qui sublime la tristesse, et Niack One qui offre des typographies aux rythmes hip-hop...

Durant l'été, rencontrez d'autres artistes qui marqueront à leur tour, de leur univers, les espaces encore disponibles de ce pan de mur des Ateliers municipaux.

À VOS AGENDAS !

Le projet se terminera en apothéose le **dimanche 29 août**, avec une journée de festivités marquée par des performances en direct de street art mêlées à des représentations de danse et à des concerts !

De belles découvertes vous attendent aussi rue Billing, dans le quartier du Ladhof, sur le mur d'intervention libre : il se métamorphose au gré des inspirations artistiques !

D'autres œuvres se cachent dans la ville, saurez-vous les retrouver ? Un indice pour débiter : les murs des Archives départementales...



“ Avec ces créations hors les murs, la richesse de ce mouvement artistique est mise en lumière. Le travail d'un artiste peut être reconnu lors d'une simple balade où chacun s'imprègne à sa guise de l'univers proposé. Le pari est réussi dès que cela procure une émotion. ”

NATHAN TSCHAEN

Porteur du projet rue du Rhin et galeriste colmarien



#ENSEIGNES Colmar, la tête en l'air

Partez à la recherche des **belles enseignes en fer forgé** qui s'affichent discrètement sur les façades du cœur historique de Colmar ! Dessinées pour la plupart par l'illustre **Hansi**, chacune d'elles évoque – souvent avec humour – la nature du lieu qu'elle indique et représente. Un patrimoine aussi exceptionnel qu'attachant, placé depuis un an sous servitude par la Municipalité et ce, avec l'accord des différents propriétaires : leur restauration et, à plus long terme, leur préservation, sont ainsi garanties.

C'est **rue des têtes** que vous trouverez le plus grand nombre d'enseignes ! Jetez par exemple un œil à celle de la **boulangerie Musslin**... et à son adorable souris qui fait référence au nom de la famille. Admirez aussi l'enseigne de la **charcuterie des frères Fincker Aux deux frères**, montrant Saint-Antoine faisant la lecture à un cochon, ou encore celles de la **pharmacie du cygne** et de l'**opticien Stoerr**. La dernière enseigne en date est la cigogne des Potasses d'Alsace, qui orne la façade du **musée Hansi**.

Poursuivez votre chemin **rue des serruriers** : vous y trouverez l'enseigne *Au cochon qui a le fil à la patte*. **Place des Dominicains**, observez ensuite celle de la Maison Engelberger et ses références



au gibier... avant d'arriver, **place de la Cathédrale**, devant l'enseigne de l'ancien **café Kléber** dédiée au général du même nom. N'oubliez pas non plus celle de la **graineterie de Colmar**, avec son semeur et son cheval de trait ! **Terminez votre parcours Grand'rue**, avec l'enseigne de la **Maison du pèlerin** ainsi que celle qui, à l'origine, était l'enseigne d'un opticien : le lièvre y tenait autrefois un binocle, aujourd'hui remplacé par une ampoule électrique pour faire référence à son nouveau propriétaire...



#JEU Colmar aventure

La toute **nouvelle application** « Colmar aventure » invite au voyage ! Elle propose des visites ludiques sous forme de **jeux de piste pour tous les âges**. (Re)visitez un quartier, un parc ou un musée de la ville en suivant des personnages hauts en couleurs !

MISSION N° 1 :

Musée Bartholdi

Cette première aventure se déroule directement au musée Bartholdi. Comme dans un jeu de cache-cache géant, vous partirez à la recherche d'un détail sur une œuvre, d'un membre de la famille Bartholdi dissimulé dans les appartements, ou d'un lion qui arpente les couloirs du musée...

MISSION N° 2 :

Bartholdi dans la Ville

Apprenez-en plus sur l'univers singulier du créateur de la plus célèbre des statues, la Statue de la Liberté ! L'aventure vous mènera aux quatre coins de la ville en quête des œuvres sculptées par Auguste Bartholdi. Pour vous, sept défis et un code à décrypter !



D'autres missions sur des thématiques différentes sont à venir.

Durée : 1 heure - **Âge :** tout âge, savoir lire

+ D'infos : colmar.fr/colmar-aventure

Téléchargeable gratuitement sur :



#VISITESGUIDEES Flâneries colmariennes

Révissez vos classiques lors d'une visite guidée des monuments emblématiques ou sortez des sentiers battus en découvrant les faces cachées de la ville ! L'office de tourisme propose un florilège de visites plus passionnantes les unes que les autres... et ceci, de jour comme de nuit (les week-ends) !

Flâneries toujours ? Apprenez-en plus sur les spécificités urbanistiques du quartier allemand, avec ses maisons à l'architecture de caractère, ou laissez-vous transporter en toute simplicité par les contes et légendes de la ville racontés par Gérard Leser...

NOUVEAUTÉ :

« Colmar, capitale des vins d'Alsace » : une visite pour se plonger dans l'histoire de la vigne et du vin d'Alsace, suivie d'une dégustation chez un vigneron...

+ D'infos : s'informer ou réserver : [03 89 20 68 92](tel:0389206892), info@tourisme-colmar.com



#VELO Colmar à bicyclette

Sillonnez les centaines de kilomètres d'aménagements cyclables qui couvrent l'ensemble de l'agglomération colmarienne ! Pour admirer les meilleurs points de vue, six circuits traversant les centres-villes, la plaine et le vignoble sont proposés.

Ces « Z cartes » sont disponibles dans les mairies de l'agglomération et sur le site Internet agglo-colmar.fr/velo



#BARQUES Colmar au fil de l'eau

Offrez-vous une parenthèse bucolique : à bord d'une barque électrique, promenez-vous au cœur du centre-ville de Colmar ! Durant 30 minutes hors du temps, vous (re)découvrirez – en compagnie d'un batelier/guide – plusieurs quartiers de la ville. De l'histoire des maisons à colombages à la dense végétalisation du quartier des maraîchers, l'émerveillement est garanti...



“ Certaines parties de la promenade ne sont visibles que depuis la Lauch. Nombreux sont les habitants qui n'avaient jamais vu leur ville sous cet angle ! ”

STÉPHANE HEIDET
Responsable de l'activité
« Sweet Narcisse »

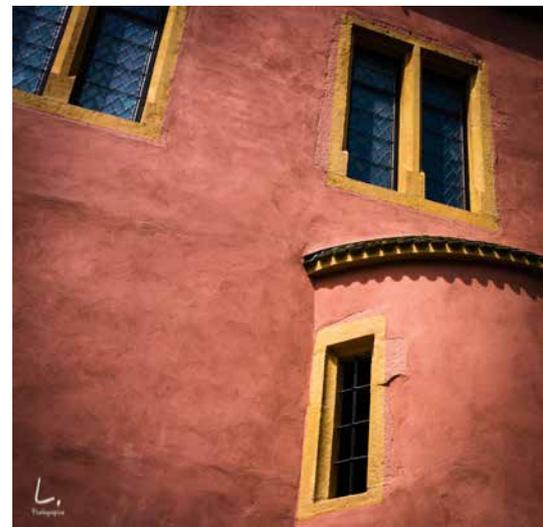
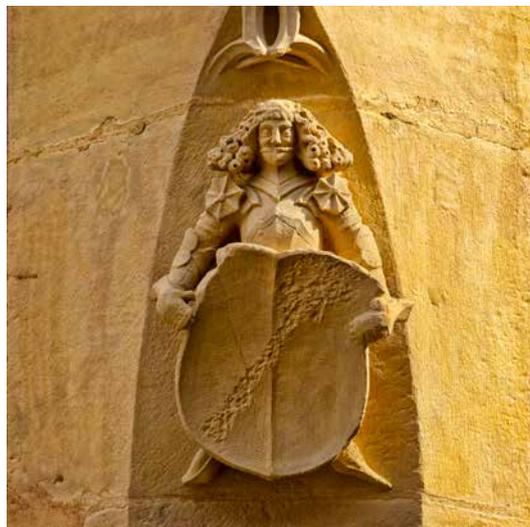


LE KOÏFHUS

Après plus d'un an de travaux de restauration,
le bâtiment du Koïfhus se dévoile enfin...
merveilleusement sublimé !
(Re)découvrez ce lieu emblématique
à travers les regards croisés et perspicaces
de deux photographes colmariens :

Minh Thuyen et Laurent Samuel.

Suivez-les sur Instagram
[@minhthuyen68](#) et [@laurent_samuel_photographie](#)



Développement durable AUX ACTES ÉCOCITOYENS !

Des actions pour vous engager dans la rénovation énergétique, la mobilité durable et la qualité de l'air.

Le jardin partagé, vous connaissez ?

La Ville de Colmar abrite déjà quatre jardins partagés, pour développer l'agriculture urbaine citoyenne. Ces espaces destinés aux particuliers et jardiniers amateurs apportent une vraie bouffée d'oxygène !

Les jardins partagés sont porteurs de lien social et permettent de faire se rencontrer des habitants d'un même quartier... qui, sans cette initiative, ne se seraient certainement jamais parlés ! Ils favorisent aussi la rencontre intergénérationnelle en favorisant l'échange d'expériences et de savoirs entre habitants.

Chacun y apporte son savoir-faire, ses connaissances et sa propre vision du jardinage. La récolte est partagée entre tous.

Les retrouver : rue étroite, rue Billing, parc Saint-François-Xavier, route d'Ingersheim.



Colmar Agglomération vous offre des outils... et vous, vous décidez !

L'Agglomération accompagne ses habitants et initie des démarches innovantes pour stimuler la transition énergétique du territoire !

Grâce à la réalisation d'une thermographie aérienne du patrimoine bâti, il est par exemple possible de prendre connaissance des déperditions thermiques en toiture : les résultats sont présentés sur le site Internet de Colmar Agglomération. Ils prennent

la forme d'une cartographie indiquant, à l'aide d'un code couleurs, les différents niveaux de performance thermique.

Également accessible en quelques clics, un cadastre solaire permet d'évaluer gratuitement la pertinence d'une installation solaire sur l'ensemble des toitures du territoire.

+ D'infos : agglo-colmar.fr/geo

Économies d'énergies : comment obtenir les nouvelles aides ?



Pour vous et en partenariat avec Vialis, Colmar Agglomération a mis au point un nouveau programme d'aides à la rénovation énergétique, au remplacement de systèmes de production de chaleur et au développement d'énergies renouvelables dans l'habitat privé.

Comment obtenir ces aides locales ?

- Prendre contact avec un conseiller de l'Espace conseil FAIRE au 03 69 99 55 68.
- Prendre contact avec un conseiller Vialis pour s'inscrire au dispositif d'aides aux économies d'énergie et recevoir la lettre d'engagement AVANT signature du devis des travaux.
- Signer un devis auprès d'un artisan reconnu garant de l'environnement (RGE) puis faire réaliser les travaux.

Ces derniers doivent respecter des exigences techniques minimales pour être éligibles aux aides financières. Pour les travaux de changement de chaudière au gaz, l'installation doit être réalisée par un installateur Pgaz.

- Constituer et envoyer à Vialis le dossier d'aides aux économies d'énergie.
- Obtenir la prime exceptionnelle.

Avant de vous engager dans des travaux de chauffage, de développement des énergies renouvelables ou d'amélioration thermique de votre habitat, – **et pour faire le meilleur choix** – sollicitez l'Espace conseil FAIRE de Colmar Agglomération !

Ce service est indépendant et gratuit !

+ D'infos : 03 69 99 55 68 - agglo-colmar.fr
conseiller.renovation@agglo-colmar.fr

VOS ÉLUS à votre écoute



M. BARBAROS MUTLU
Adjoint au Maire

en charge des sports et des loisirs



MME SYBILLE BERTHET
Adjointe au Maire

en charge de la jeunesse, de l'enfance et de l'éducation



M. OLIVIER ZINCK
Adjoint au Maire

en charge des finances, de la prospective budgétaire, de la commande publique et des affaires juridiques

Vous êtes un sportif convaincu... S'il y avait un challenge à remporter durant ce mandat, quel serait-il ?

Faire entrer la pratique sportive dans une dimension importante à l'échelle de la ville pour, enfin,

l'appréhender en tant que politique publique à part entière.

Le sport, dans toutes ses composantes (égalité des sexes, apports éducatifs, sociaux, sanitaires, intégration et citoyenneté, cohésion sociale, inclusion, aménagement du territoire, sport pour tous ou encore pratique sportive de haut niveau) participe à la structuration et au vivre-ensemble au sein de la collectivité, en lien étroit avec le tissu associatif. Le challenge pour moi sera d'être le garant du développement cohérent de cette politique publique en rassemblant tous les acteurs sportifs de la ville de Colmar.

Jeux olympiques 2024 : quelle est l'implication de Colmar ?

Colmar, par ses équipements, a été retenue comme Centre de préparation des

Jeux olympiques et paralympiques. Concrètement, cela veut dire que nous serons en mesure d'accueillir des délégations olympiques et paralympiques désireuses de préparer les Jeux de Paris 2024 chez nous. L'enjeu est important : assurer la place de Colmar comme Ville sportive en Centre-Alsace et développer un tourisme sportif encore inexistant dans notre cité. Accueillir des sportifs de très haut niveau permettra également d'organiser des temps d'échanges avec les enfants, les écoles et les associations, dans le but de faire vivre la dimension « héritage » de ces Jeux olympiques.

Qu'est-ce qui, dans votre parcours, participe à votre réflexion dans vos missions d'adjointe ?

J'ai la certitude que ce qu'il ne faut surtout pas faire, c'est justement de se référer à son parcours et d'utiliser ce dernier

pour déterminer son action. Ceci pour éviter d'être juste dans la duplication de ce que nous savons faire. Et c'est l'inverse que je propose ! Si bien, évidemment, le savoir et l'observation ont du sens, ils restent tout de même la résultante de ce que nous croyons avoir compris et de ce qui reste de nos expériences à travers nos filtres.

Et c'est bien trop souvent que nous avançons avec nos croyances et nos certitudes, certains d'avoir seuls la bonne réponse. Je crois à l'intelligence collective et à la contribution de chaque acteur dans la définition d'un projet, d'un besoin, d'une solution, afin que la proposition soit au plus proche du besoin identifié. C'est un changement de paradigme qui émerge et dans lequel je m'inscris.

Comment allez-vous aborder la politique jeunesse au long de votre mandat d'adjointe ?

C'est une politique que je partage avec Amandine Baliry, conseillère déléguée à la politique jeunesse.

Nous avons l'ambition de travailler avec les représentants de notre jeunesse, ceci notamment avec le Conseil municipal des enfants et le Conseil municipal des jeunes, que nous souhaitons mettre en place dès le mois d'octobre de cette année.

En tant qu'adjoint aux finances, pouvez-vous nous expliquer en quoi votre fonction consiste, et quelles sont les ressources et les dépenses de la Ville ?

Gérer les finances de la Ville, c'est un peu comme gérer le budget d'un ménage... en plus important (149,3 millions d'euros). Cela consiste à optimiser les re-

cettes, tout en maîtrisant aux mieux les dépenses, pour pouvoir ensuite investir dans des équipements. Les recettes sont très diverses : dotations versées par l'État notamment, impôts, parkings, entrées des musées ou des piscines, coupes de bois... Elles bénéficient fortement de l'impact du tourisme. Les charges de personnel, qui permettent d'assurer un service de qualité aux Colmariens, constituent le principal poste de dépenses. Par ailleurs, une grosse partie du budget est consacrée aux investissements. Ils permettent d'embellir la ville (rénovation ou construction de bâtiments...) et de faciliter les conditions de vie de tous (écoles, crèches, etc.) ou les déplacements (aménagement des voiries et de pistes cyclables).

Vous êtes en charge de la prospective budgétaire : quel impact a eu la crise sanitaire sur les décisions de la Ville ?

Faire aussi bien, avec moins ! L'impact de la crise est sévère pour les finances de la Ville. Il faut donc agir avec une

prudence financière certaine tout en poursuivant une politique dynamique de relance. Nous allons beaucoup investir cette année tout en nous endettant de façon très raisonnable et, surtout, sans augmenter le taux d'imposition de la fiscalité locale.

LA SCCU en chiffres

La SCCU, Société colmarienne de chauffage urbain, est en charge de l'exploitation du réseau de chauffage urbain et de la chaufferie urbaine et du Centre de valorisation énergétique à destination de 20 000 logements colmariens. Elle va investir 15 millions d'euros en 2021 et 2022 pour rendre le chauffage de ses clients colmariens plus économe, flexible, sécurisé et propre.



Les rendez-vous sur Facebook avec **ÉRIC STRAUMANN**



Le Maire répond en direct aux questions des habitants. Rendez-vous chaque premier lundi du mois à 20h sur la page Facebook de la Ville. Durant cette session, il explique et répond en direct aux interrogations sur tous les sujets concernant la vie municipale et l'actualité locale.

Les Colmariennes et Colmariens sont invités à poser toutes leurs questions à l'adresse suivante :

contact@colmar.fr ou, par téléphone, au **03 89 20 67 53**.

LES PERMANENCES DU MAIRE

(sous réserve de modifications)

Jeudi 1^{er} juillet 2021 à 8h30

Foyer Sainte-Marie (14 rue de Maimbourg),
accueil dès 8h

Mercredi 7 juillet 2021 à 8h30

Mairie de Colmar (entrée rue des clefs),
accueil dès 7h30

Jeudi 15 juillet 2021 à 8h30

Mairie de Colmar (entrée rue des clefs),
accueil dès 7h30

Jeudi 22 juillet 2021 à 8h30

Mairie de Colmar (entrée rue des clefs),
accueil dès 7h30

Jeudi 29 juillet 2021 à 8h30

Mairie de Colmar (entrée rue des clefs),
accueil dès 7h30

Jeudi 5 août 2021 à 8h30

Mairie de Colmar (entrée rue des clefs),
accueil dès 7h30

Jeudi 26 août 2021 à 8h30

Mairie de Colmar (entrée rue des clefs),
accueil dès 7h30

Jeudi 2 septembre 2021 à 8h30

Cercle Saint-Joseph (28 rue Saint-Joseph),
accueil dès 8h

Jeudi 9 septembre 2021 à 8h30

Mairie de Colmar (entrée rue des clefs),
accueil dès 7h30

RETOUR EN IMAGES



3 juin - #ART

Échanges avec les équipes de l'Espace d'art contemporain André Malraux. Une structure municipale gratuite permettant de découvrir des expositions variées chaque année.



5 mai - #CONSERVATOIRE

Le centre de vaccination de Colmar accueillait un quatuor



30 mai - #STREETART

L'artiste Niack One a réalisé une œuvre murale rue du Rhin. Une opération qui s'inscrit dans la continuité des fresques réalisées en 2020 par la Villa Tschœn-Urban Art Gallery. À terme, 11 artistes seront invités à mettre en valeur ce pan de mur des ateliers municipaux.



4 juin - #SHOPPING

Opération "Les 3 C" organisée par les vitrines de Colmar.



30 mai - #UNTERLINDEN

Entre la découverte du travail d'orfèvre réalisé pour la restauration du retable d'Issenheim et la nouvelle exposition vertigineuse de l'exceptionnel artiste contemporain Yan Pei-Ming, l'émotion était garantie !



25 mai - #PATROUILLEDEFRANCE

Dans le cadre d'une journée d'échanges et d'information avec des collégiens et lycéens d'Alsace sur les métiers de l'aviation, la Patrouille de France a fait une démonstration à l'aéroport de Colmar-Houssen. @Solène Latuner

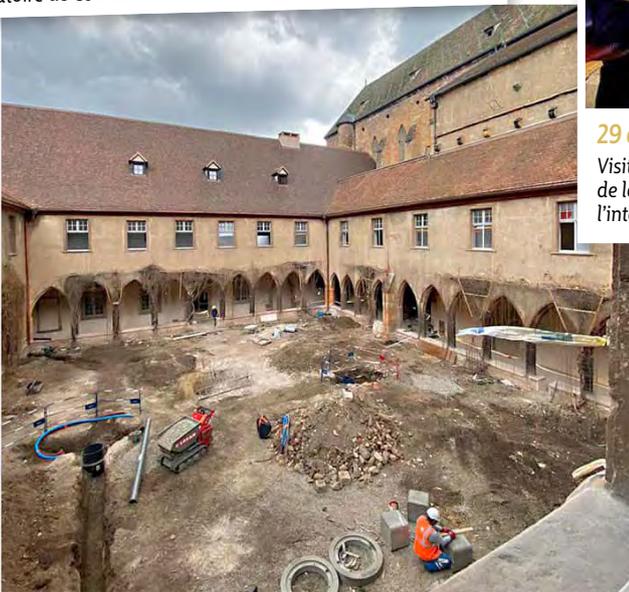


du Conservatoire de Colmar !



29 avril - #EDUCATION

Visite de la rectrice Elisabeth Laporte à l'école Jean-Jacques Rousseau, dans le cadre de la campagne de test salivaire. Un accueil qui s'est déroulé en musique avec l'intervention du conservatoire de Colmar.



29 avril - #DOMINICAINS

Le projet des Dominicains de Colmar, entrepris en 2018, vise non seulement à restaurer le couvent et le cloître des Dominicains, bijoux du patrimoine colmarien, mais également à repenser la préservation et la valorisation des collections, qui sont d'une valeur inestimable.



25 avril - #COMMEMORATION

La commémoration de la Journée nationale du souvenir de la déportation se tient, depuis 1954, le dernier dimanche du mois d'avril.



19 mai - #CULTURE

Reprise des activités culturelles ! Place au 7^e art avec l'ouverture des portes du cinéma CGR Colmar !

VACCINATION

un nouveau cap, un nouveau centre !



Le centre de vaccination de Colmar a pris ses quartiers d'été dans le hall 6 du Parc des expositions. Un déménagement pour l'accueil optimal du public dans un hall climatisé.

Depuis le 1^{er} juin, tous les adultes de plus de 18 ans ont le droit de se faire vacciner contre la Covid-19 et depuis le 15 juin, les mineurs de plus de 12 ans sous condition d'autorisation parentale. Une forte augmentation de la demande, donc, qui nécessitait une réponse adéquate en termes de rythme de vaccination. Grâce à un nouvel agencement, le centre peut passer de 6 000 à 9 000 vaccinations par semaine, avec un rythme pouvant atteindre une injection toutes les 22 secondes !

Le centre a déménagé, après plus de cinq mois d'activité, du hall 5 au hall 6 en un temps record d'à peine quelques heures ! Chapeau bas aux équipes... Il est désormais ouvert **6 jours sur 7 en continu**, du lundi au samedi et de 8h30 à 18h00 (sauf le samedi, jusqu'à 16h00).

A côté des professionnels de santé et du personnel de la Ville et de l'Agglomération, de nombreux élus sont venus renforcer les équipes du centre de vaccination ; qu'ils en soient chaleureusement remerciés.

Les témoignages sont nombreux pour saluer la bonne organisation et l'atmosphère sereine qui y règne ; c'est un succès collectif qu'il faut désormais inscrire dans la durée.

INCITER LES PLUS DE 75 ANS à se faire vacciner

Au 7 juin, 2 324 personnes de 75 ans et plus de Colmar et son agglomération n'avaient pas encore été vaccinées. Une situation potentiellement lourde de conséquences : cette population représente l'écrasante majorité des décès, et une grande part des hospitalisations ! Afin de leur faciliter la démarche, aidez vos proches à prendre rendez-vous. L'Assurance Maladie a spécialement mis en place une ligne dédiée : **0 800 730 956**



accin
COVID-19
SE VACCINER, SE PROTÉGER

COMMENT OBTENIR SON ATTESTATION DE VACCINATION CERTIFIÉE ?

-  Lors de la consultation, demandez votre attestation au professionnel de santé vous ayant vacciné.
-  Sur internet, de façon autonome et sécurisée, sur le site : <https://attestation-vaccin.ameli.fr/>



ET SI JE NE PEUX PAS ME CONNECTER À INTERNET ?

-  Vous pouvez récupérer votre attestation à l'occasion d'une consultation chez votre médecin, infirmier ou sage-femme, ainsi qu'en pharmacie.
-  Vous pouvez aussi vous faire aider en vous rendant dans un espace France services près de chez vous.

[ameli.fr](https://www.ameli.fr)

PRENDRE RENDEZ-VOUS ?

La prise de rendez-vous est nécessaire, au choix :

- par internet via sante.fr
- par téléphone au **09 70 81 81 61**

Comment m'y rendre ?

- En voiture, l'accès au Parc des expositions est aisé, le stationnement y est gratuit.
- En bus avec la TRACE ligne 7 - arrêt Timken

Comment se déroule la vaccination ?

- Respectez impérativement l'heure de votre rendez-vous. Il est en effet inutile de vous présenter à l'avance, vous seriez amené à attendre,
- À l'entrée du centre, vous êtes appelé par votre nom,
- Dans le centre, vous remplissez un formulaire pré vaccinal, puis avez un échange avec un professionnel de santé avant d'être vacciné. Enfin, une attestation de vaccination vous est délivrée par le secrétariat.
- Avant de partir, un temps d'attente de précaution de 15 minutes.

CHIFFRES CLÉS AU 1^{ER} JANVIER 2021115 976
habitants244,36
km² de superficie

COLMAR AGGLOMÉRATION, un territoire, des compétences

Créée le 1^{er} novembre 2003, la Communauté de communes de Colmar devient Colmar Agglomération le 30 novembre 2015. Elle regroupe aujourd'hui **20 communes**, chacune voyant sa représentation dans les différentes instances de l'agglomération (conseil communautaire, bureau, commissions...) garantie par les règles de fonctionnement instaurées.

FAIRE LE MÉNAGE DANS NOS ORDURES...

Parmi les compétences de Colmar Agglomération, la collecte et le traitement des déchets sont porteurs d'enjeux cruciaux. Par ses nombreuses actions, notamment en termes de tri des déchets, l'agglomération remplit parfaitement son rôle : 2019 a ainsi marqué l'achèvement de la mise en place de la collecte des biodéchets sur Colmar, tandis que les ateliers zéro déchet proposés dans l'agglomération forment les habitants aux gestes alternatifs permettant une réduction à la source des ordures ménagères.



Les biodéchets

Colmar est aujourd'hui considérée, au niveau national, comme ville pilote en matière de collecte de biodéchets. Cet objectif de recyclage est d'ailleurs inscrit dans la loi de transition énergétique qui doit progressivement s'étendre à tout le territoire national (d'ici 2025). Notez que les ordures ménagères incinérées diminuent parallèlement en tonnage, passant de 33 000 tonnes à la création de l'agglomération (en 2003 avec seulement 8 communes) à 22 360 tonnes et 20 communes aujourd'hui !

Les poules

Au regard des demandes en cours, au moins 2 600 poules seront distribuées fin 2021. Cette opération permet non seulement de valoriser des pratiques traditionnelles d'économie circulaire toujours en usage notamment dans les villages, mais encore de les faire découvrir à des néophytes et de leur permettre de les mettre en pratique. Quant au volume de biodéchets détournés de la collecte, il est estimé actuellement à environ 90 tonnes par an. Deux poules consomment en effet environ 50 kg de déchets alimentaires par an, ce qui correspond à la production annuelle de biodéchets d'un foyer de deux personnes !



Ateliers zéro déchet

64 ateliers et conférences, gratuits et ouverts à tous les habitants de l'agglomération, ont été organisés en 2020 (au lieu des 80 prévus, le recours à la visioconférence pour les sujets qui s'y prêtent ayant - malgré le contexte sanitaire - permis de respecter 80 % du calendrier initial).

Ces ateliers ont déjà touché un peu plus de 730 personnes. De nombreux usagers se construisent d'ailleurs un « parcours de formation zéro déchet » en assistant à plusieurs, voire à la totalité des ateliers proposés !

+ D'infos : agglo-colmar.fr



VOIRIES COLMARIENNES pas de trêve pour les travaux !

Ceinture verte : adapter l'espace public

Des travaux d'envergure sont en cours dans le secteur des boulevards du Général Leclerc, Saint-Pierre et du Champ de Mars, ainsi que de l'avenue Joffre.

Ces aménagements s'inscrivent dans la continuité de ceux, temporaires, mis en place l'année passée. Ils consisteront en particulier à **réduire la chaussée à une unique voie pour les voitures**, afin notamment d'apaiser la circulation, et **d'aménager des pistes cyclables dans les deux sens**, de part et d'autre de la chaussée. Ces travaux permettront d'optimiser la visibilité et la sécurité aux intersections et aux traversées piétonnes, d'améliorer le cadre de vie des riverains, et de hiérarchiser les différents flux entre les véhicules motorisés, les cycles et les piétons.

Les arbres seront remplacés ou préservés côté ouest et d'autres seront par ailleurs dans des bacs afin de préserver le bon fonctionnement des réseaux souterrains – le long du boulevard Leclerc. Sur la totalité du chantier, qui évoluera entre le carrefour Meistermann et l'avenue Joffre, l'éclairage actuel sera en outre remplacé par des LED.

L'achèvement de ces travaux est prévu pour novembre.

En 2022, les travaux reprendront, comprenant la requalification du boulevard Saint-Pierre ainsi que du tronçon de la route de Bâle compris entre la rue Saint-Josse et la rue Schwendi, et la réhabilitation du pont qui franchit la Lauch.

Coût des travaux : 5 200 000 € TTC



Une rampe d'accès à l'Hôtel de Ville

L'accessibilité, aujourd'hui c'est possible ! En concertation avec l'architecte des bâtiments de France, l'entrée protocolaire et emblématique de l'Hôtel de Ville de Colmar est enfin accessible aux personnes à mobilité réduite, grâce à une double rampe d'accès en grès rose des Vosges. Une initiative qui permet à tous les citoyens, en situation de handicap ou non et selon un principe d'égalité de droits, d'accéder à la mairie par la rue des clés : une entrée prévue notamment pour les mariages et les permanences du Maire, l'accueil principal des faisant place de la mairie.



Des travaux dans tous les quartiers de la ville : le calendrier

La période estivale est une période particulièrement propice à la réalisation des aménagements de voirie. D'importants travaux auront donc lieu dans tous les quartiers de la ville ! Ils comprendront, en fonction des rues, la réfection totale des voiries, la création de pistes cyclables unidirectionnelles de part et d'autre de la chaussée, l'aménagement de places de stationnement et/ou la pose d'un nouvel éclairage public.

- **Aménagement de l'avenue de Paris**
Les travaux sont programmés à partir du mois de juillet, pour une durée estimée à 3 mois.
Coût des travaux : 750 000 € TTC pour la voirie et 145 000 € TTC pour l'éclairage
- **Aménagement de la rue des Carolingiens** (entre le 152^e Régiment d'infanterie et la rue des Belges)
Les travaux ont débuté au mois de juin, pour une durée estimée à 2 mois.
Coût des travaux : 450 000 € TTC pour la voirie et 52 000 € TTC pour l'éclairage
- **Aménagement de la rue du Jura**
Les travaux ont débuté fin mai, pour une durée estimée à 2 mois.
Coût des travaux : 330 000 € TTC pour la voirie et 79 000 € TTC pour l'éclairage
- **Aménagement du chemin de la Niederau** (entre la rue du Grillenbreit et le chemin Dreisteinweg)
Les travaux sont programmés à partir du mois de septembre, pour une durée estimée à 2 mois.
Coût des travaux : 230 000 € TTC pour la voirie et 46 000 € TTC pour l'éclairage
- **Aménagement de la route d'Ingersheim** (entre la rue Stanislas et la rue Roesselmann)
Les travaux sont programmés à partir du mois de juillet, pour une durée estimée à 1,5 mois.
Coût des travaux : 170 000 € TTC pour la voirie et 22 000 € TTC pour l'éclairage
- **Aménagement des rues du Linge et du Pflixbourg**
Les travaux ont débuté fin mai, pour une durée estimée à 2 mois.
Coût des travaux : 230 000 € TTC pour la voirie et 133 000 € TTC pour l'éclairage



Un parking temporaire place de la Montagne verte

Un parking temporaire place de la Montagne verte vient compléter l'offre de stationnement, avec 88 nouvelles places en plein centre-ville. Un dispositif provisoire en attendant le lancement des travaux du futur projet immobilier prévu à cet endroit... S'ajoutant aux 692 places déjà disponibles au niveau de l'équipement souterrain, il permet entre autres d'accompagner la reprise de l'activité des commerçants et restaurateurs. L'entrée est possible depuis la rue du chasseur ou la rue de la cigogne.

Tarifs

Zone orange : 1,70 €/heure durant les deux premières heures.

Privilégier le paiement dématérialisé en utilisant l'une des trois applications de stationnement suivantes : Paybyphone, Easypark et Flowbird. Un horodateur est situé au niveau de l'accès vers le square.

Ce parking peut également être utilisé par les habitants du centre-ville ayant souscrit un abonnement « zone orange » à 180 €/an.

(Épisode 7)*

Le quartier SAINT-VINCENT-DE-PAUL Un quartier toujours à la page !



Quartier historique de Colmar, Saint-Vincent-de-Paul a toujours su s'adapter à l'air du temps et aux nécessités induites par l'évolution des métiers et des impératifs sociétaux : de l'élévation de cités-jardins au développement des écoles, de l'implantation de lieux de culte à – plus récemment – la restructuration du quartier... La Municipalité a aujourd'hui à cœur, encore plus que jamais, de faire évoluer le secteur en lui offrant, ainsi qu'à ses habitants, toutes les clés d'un avenir radieux.



Centrale, l'église Saint-Vincent-de-Paul !

Si la chapelle protestante Saint-Marc, qui date de 1894, a plus de 125 ans, l'église dont on voit s'élever l'original clocher composé de deux tours à deux pans (avec une différence d'échelle entre elles) n'a été consacrée qu'en 1973. Son style, à plan polygonal centré et pour le moins contemporain, ne laisserait pas imaginer qu'elle abrite... la plus ancienne Pietà d'Alsace ! Une Pietà en tilleul polychrome du 15^e siècle ayant appartenu à Émile Herzog, qui en fit don à la paroisse Saint-Vincent-de-Paul...

Secteur Bel'Air Florimont : un « bel air » de nouveauté...

Dans le cadre du nouveau programme national de renouvellement urbain, la Ville et l'Agglomération de Colmar proposent **une requalification profonde du secteur Bel'Air-Florimont** pour améliorer l'attractivité et la qualité de vie du quartier. Les objectifs du **projet urbain** sont au nombre de trois : **une meilleure desserte du quartier** avec des circulations douces notamment, **une plus grande attractivité**, et **la création d'espaces de rencontre et de convivialité multigénérationnels**. À ce jour, **certaines opérations sont déjà réalisées**, telles que la démolition des cités Bel'Air et Florimont, la construction d'un centre périscolaire et d'un site doté de restauration collective, la création d'un

multi-accueil, l'extension de l'école maternelle Brant et de la bibliothèque Bel'Flore, la rénovation de l'école élémentaire, la requalification de la rue de la poudrière, la création d'une liaison piétonne entre les rues de Riquewihr et d'Amerschwihret, enfin, l'aménagement du parvis des écoles.

Un certain nombre d'opérations restent à venir avec, d'ici 2025, la restructuration des centres socioculturels, la construction d'un gymnase, l'agrandissement et la requalification du square des vignes, la création de logements et de services de santé et, enfin, la requalification des principales voies du quartier.



POURQUOI « SAINT-VINCENT-DE-PAUL » ?

Un nom d'église pour un quartier ? Oui, et cela est fréquent dans notre ville (et ailleurs) ! Pensez à Saint-Joseph ou Saint-Léon (numéros 274 et 275 du Point colmarien), deux autres quartiers de Colmar que vous connaissez peut-être bien...

Des espaces pour personnes fragiles

Plusieurs institutions accueillent dans le quartier des personnes fragiles, tel que le Centre pour personnes âgées (CPA) ou un établissement du Centre départemental de repos et de soins. Le premier, le CPA, regroupe la filière gériatrique des Hôpitaux civils de Colmar. Il se compose d'un Établissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes (EHPAD), d'une unité de médecine gériatrique, d'un service de soins de suite et de réadaptation polyvalent et gériatrique, d'une unité cognitivo-comportementale, d'une équipe mobile de gériatrie et d'un hôpital de jour. La capacité d'accueil totale du CPA est de 360 lits et places. L'établissement du Centre départemental de repos et de soins, « Les peupliers », peut quant à lui accueillir près de 70 adultes handicapés.



CHIFFRES CLÉS

3

établissements scolaires

1 000

enfants accueillis

UN PEU D'HISTOIRE



Sous l'ancien régime, le quartier ne comprend que des moulins et des établissements industriels principalement liés au textile et utilisant le cours du Logelbach. Ce n'est que vers 1925 qu'apparaissent les premières constructions à usage d'habitation. À la fin des années 20, un sanatorium est également construit. Suit la cité-jardin de la Fecht en 1933... première d'une longue série, celles-ci se généralisant après les années 1955 : cité du Florimont, cité Bel'Air, lotissement de la rue de Sigolsheim, logements de la route d'Ingersheim, lotissements des Vignes et Robert Schuman... La construction de ces ensembles est rapidement suivie par l'implantation d'équipements et de services publics (écoles, église, etc.), un tissu pavillonnaire venant progressivement compléter les espaces disponibles.

Les enfants et les enfants d'abord !

Avec un pôle petite enfance, deux écoles maternelles et une école élémentaire pour un total de plus de 1 000 enfants, le quartier propose une offre jeunesse particulièrement fournie. Une appréciable proximité, favorable au bien-vivre, pour – en somme – une belle concentration de jeunesse ! Ce quartier au paysage verdoyant s'en trouve d'autant plus animé, et ce sont les sourires et l'énergie des enfants que l'on y croise qui lui apportent, aussi, une partie de sa richesse.

LES COLMARIENS ont du talent !



L'intégration par la langue AVEC NADINE SOUNDARJEE

Nadine, vous êtes née à Madagascar, d'origine indienne, et avez déménagé à l'âge de 15 ans au Canada. Vous avez également vécu en Angleterre avant d'arriver à Colmar en 2008. Qu'appréciez-vous de votre vie colmarienne ?

Colmar, c'est une vraie carte postale ! Une histoire est présente à chaque coin de rue. Et puis ici, avec la floraison des plantes qui dure des mois, nous avons le printemps le plus merveilleux ! C'est une nouvelle façon de vivre pour moi, avec de délicieuses découvertes culinaires ! J'aime la choucroute au poisson, la tarte flambée... mais surtout les tartes aux myrtilles ou au fromage blanc : un vrai régal ! Ce qui m'a marquée, c'est l'accueil dont j'ai bénéficié, l'intégration s'est faite très rapidement. Colmar, c'est une grande ville avec un esprit village ! À chaque fois que je me promène, je croise une connaissance.

Lors de votre arrivée, vous avez intégré le Secours populaire, où vous donnez des cours de français.

Les cours sont donnés gratuitement et par groupes de niveaux au centre Europe. Ils visent surtout à aider les personnes à s'intégrer car l'adaptation dans un pays passe principalement par la langue ! Ce sont des temps d'échanges qui permettent un réel accompagnement. Pour découvrir l'étendue de la culture française, la Salle Europe nous permet d'assister à certaines représentations. Je suis arrivée à Colmar sans connaissances ni famille. Le Secours populaire et le centre socioculturel Europe sont devenus comme ma deuxième famille...

«In Colmar We Pulse» AVEC GUILLAUME LENYS

Vous êtes très impliqué dans le milieu associatif local, quel est votre parcours ?

Mon évolution est intimement liée aux Colmariens qui m'ont entouré, épaulé et guidé. La bienveillance dont j'ai toujours bénéficié à Colmar me donne envie d'être acteur de ma ville. Et m'investir, au travers de domaines qui me passionnent, c'est ma bouffée d'oxygène. Je fais partie du comité du Stadium racing Colmar foot et de l'Office municipal des sports.

En 2016, j'ai créé l'association « In Colmar We Pulse », clin d'œil à la radio libre des années 1980 « Colmar Pulse ». Au travers d'une page Facebook, je fais découvrir des musiques. Pendant les confinements, pour garder le contact et permettre à tous de s'évader, j'ai organisé des Facebook live sous forme de blind tests. À la manière d'une radio participative, chacun transmet ses

musiques et nous les commentons ensemble. C'est aussi par ce biais que j'ai rejoint la famille « Hiéro », qui organise des concerts et des festivals dont mon préféré : le festival Natale.

Passionné de sport, de musique... mais aussi d'art, vous êtes également à l'initiative de l'association de street art le « Mur Colmar ». Pouvez-vous nous en parler ?

Cette aventure a débuté en 2018 après ma rencontre avec Bob Jeudy, fondateur de la fédération « Le M.U.R ». L'objectif est d'inviter toutes sortes d'artistes, en faisant la part belle aux locaux, à intervenir sur des murs, des façades d'immeubles ou autres structures. Cela permet de rendre plus accessible cet art du 21^e siècle. Une initiative très bien reçue par les habitants de tous les âges ! C'est même devenu un moment attendu pour échanger avec les artistes...



Un parcours atypique ? Un projet original ?

Transmettez vos idées de portrait à presse@colmar.fr

La page des
6-10 ANS !

LE SPORT, c'est la santé !

Le sport, c'est bon pour le corps
mais aussi pour l'esprit.

Pratiquer un sport est indispensable pour se sentir bien : il permet de développer la volonté, le dépassement de soi, l'envie de réussir. Mais on y apprend aussi le respect de l'autre et l'esprit d'équipe... tout en se défoulant !



Inscris-toi !

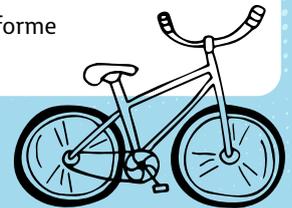
Pendant l'été, tu as la possibilité de découvrir un éventail d'activités sportives lors des animations été du 12 juillet au 29 août 2021.

ANIMATIONS ÉTÉ

Inscription rapide en ligne sur la plateforme Colmar & Moi à partir du 15 juin !



sur **C.COLMAR**
Découvrez l'interview de Louis, 9 ans

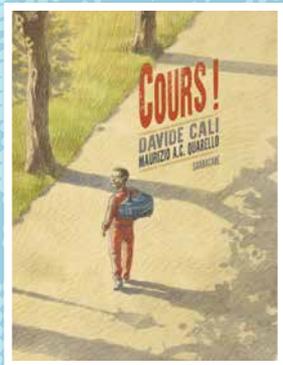


UNE PÉPITE À DÉCOUVRIR !

« Cours ! » Davide Cali, Maurizio A.C Quarello - Sarbacane, 2016

Ray est un jeune garçon afro-américain en colère. Son père a quitté le foyer, son petit frère ne comprend rien à la vie... Il déteste l'école et les profs, on dit de lui que c'est une mauvaise graine. À la suite d'une énième bagarre, le nouveau proviseur, qui partage son admiration pour les grands boxeurs, le met au défi : rendez-vous au stade pour travailler son souffle ! Ray relève le challenge : la course lui permet de gagner des médailles et un peu d'argent, canalise son trop-plein d'énergie, donne un sens à sa vie.

+ D'infos : bibliotheque.colmar.fr

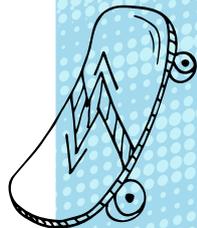


J B A D M I N T O N Z
K P I N G P O N G E R
W K J F M F D S H D U
D E P K J I Q A B G T
C I R U G B Y A L Y G
Y B A S E B A L L I D
H F G B A S K E T Q O
J F P B O W L I N G X
O Z G O L F K A Y A K
S K A T E B O A R D Y
T E N N I S L T Z O C



Retrouve les mots cachés et colorie le matériel de sport associé.

baseball tennis
skateboard rugby
pingpong golf
badminton bowling
kayak basket





L'OMS

lancement de la page Facebook !

L'Office municipal des sports (OMS) a pour mission de faire prospérer et s'épanouir la pratique des activités sportives dans notre ville en fédérant le mouvement associatif sportif et en proposant des événements en collaboration avec la Municipalité.

Pour recevoir toutes les informations sportives, abonnez-vous à sa nouvelle page Facebook !

TV7

votre télé de proximité !

Découvrez « Focus »

La chaîne de télévision locale de Vialis, TV7, développe ses programmes et lance une émission appelée « Focus ». À travers ses reportages, les téléspectateurs découvriront les actions positives et solidaires lancées par des personnes qui, malgré le contexte sanitaire, s'adaptent et se réinventent. En ces temps difficiles pour de nombreux secteurs, ces actions locales prennent tout leur sens. L'objectif de « Focus » ? Les mettre en lumière et les valoriser...

Vous avez un talent ? Participez à une nouvelle émission !

En partenariat avec la salle de spectacles Europe, TV7 recherche des talents pour participer à une nouvelle émission qui sera enregistrée début juillet à Colmar !

Laissez libre cours à vos savoir-faire les plus fous ...

Modalités et inscriptions sur tv7.fr



CESSONS DE NOURRIR

les animaux sauvages !



À l'instar d'autres communes, la Ville de Colmar lance une campagne de sensibilisation pour expliquer les effets néfastes du nourrissage en termes de biodiversité et de cadre de vie. Si nourrir des animaux part bien sûr toujours d'un bon sentiment, les conséquences de ce geste peuvent toutefois être fâcheuses tant pour eux que pour nous...

L'exemple du pain est en cela emblématique, puisque non seulement il n'est de loin pas assez nourrissant... mais il gonfle dans le ventre des animaux, leur faisant sentir qu'ils ont assez mangé alors que ce n'est pas le cas. Ils se retrouvent ainsi bien affaiblis !

Les épiluchures font quant à elles le bonheur des rats et autres ragondins... qui se développent d'autant plus ! À la clé : des dégâts causés aux berges, des coûts plus importants pour limiter les pullulations, et la nécessité de multiples interventions des services urbains pour s'assurer de leur suivi.

Vous l'aurez compris : il vaut mieux jeter nos déchets organiques au compost plutôt que de les offrir en pâture aux animaux !

Vous êtes ressortissant britannique.

Vous vous êtes installé(e) en France avant le 1^{er} janvier 2021 ? Vous avez jusqu'au 1^{er} juillet 2021 pour déposer votre demande de titre de séjour "accord de retrait du Royaume-Uni de l'UE."

+ D'infos : brexit.gouv.fr

AMÉLIORER LA VIE DES SENIORS donnez votre avis !

Le Conseil des sages de la Ville de Colmar, récemment réinstallé, est un groupe de réflexion, de propositions et d'échanges, sa mission consistant entre autres à rechercher l'intérêt commun des séniors...

Vous avez plus de 65 ans ? Pour améliorer votre bien-être et votre bien-vivre, nous aimerions beaucoup connaître vos besoins !

Les réponses à ces quelques questions nous permettront de mieux comprendre ces derniers et, ainsi, de proposer de nouveaux projets à la Municipalité.

Des idées liées à d'autres situations vous viennent en tête ? Faites-nous en part !

Réponses souhaitées pour le 1^{er} septembre 2021 au plus tard (à envoyer à Conseil des sages - Hôtel de Ville - place de la mairie - 68000 Colmar)

Le Conseil des sages compte sur vous, et vous remercie par avance !

COMMENT POURRAIT-ON AMÉLIORER :

- 1 - Vos déplacements en ville, vos voyages, vos places de stationnement ?
- 2 - Votre accès à la culture (musées, cinéma, théâtre), aux sports et aux autres loisirs ?
- 3 - Les réductions possibles dans les commerces tels que restaurants, coiffeurs, centres de soins, beauté, bien-être, fleuristes et autres grands centres commerciaux de la ville ?
- 4 - Votre apprentissage du numérique et de ses usages ?

FÊTE DE NOËL

pour les seniors colmariens de 72 ans et plus

Mes chères concitoyennes, mes chers concitoyens,

En 2020 et pour les raisons sanitaires liées à la Covid, la Ville de Colmar a dû se résoudre à annuler, dès l'automne, la fête de Noël des Aînés.

Cette année, malgré l'incertitude qui perdure quant à l'évolution de la situation sanitaire, j'espère que nous pourrons nous retrouver autour d'un repas à l'occasion de la fête de Noël qui vous est dédiée !

Aussi, afin de préparer au mieux cet événement, il est demandé aux personnes âgées de 72 ans et plus

souhaitant y participer de s'inscrire au moyen du bulletin d'inscription ci-dessous.

Pour des raisons d'organisation, la clôture des inscriptions interviendra le 15 septembre 2021. Dès réception de votre bulletin d'inscription, vous serez destinataire d'un accusé de réception.

Éric STRAUMANN,
Maire de Colmar



BULLETIN D'INSCRIPTION

à retourner par mail (social@colmar.fr ou ccas@colmar.fr)
ou par courrier (CCAS de la Ville de Colmar - 1 place de la mairie - BP 50528 - 68021 Colmar Cedex)

Nom - Prénom :

Adresse :

Tél. :

Date de naissance :

Adresse mail :

Souhaite participer à la fête de Noël 2021.

Conformément à la loi concernant la protection des données personnelles, les informations recueillies vous concernant font l'objet d'un traitement interne au CCAS de Colmar et ne seront pas divulguées. Vous bénéficiez d'un droit d'accès, de rectification, de portabilité, d'effacement de celles-ci. Vous pouvez vous opposer au traitement des données vous concernant et disposez du droit de retirer votre consentement à tout moment en vous adressant au CCAS de la Ville de Colmar, au 03 89 20 68 21.

EXPRESSIONS DES GROUPES

Le Mot du groupe majoritaire

Après des mois de restrictions, pointe enfin un progressif et timide retour à la normale. La vie peu à peu se décline avec des sorties culturelles, des activités sportives, des moments de convivialités, en terrasses où en salles... C'est doucement notre art de vie qui ressuscite, avec, bien entendu, une vigilance à conserver aussi longtemps que la vaccination n'aura pas permis d'atteindre une forme d'immunité collective.

Dans ce contexte, la Ville de Colmar vous accompagne comme elle vous a accompagné pendant la crise sanitaire. Dès ce mois de juin, nous allons déjà rendre aux colmariennes et aux colmariens le Koïfhus avec la piétonisation de la Place du Marché aux Fruits. Débarrassée des voitures, cet espace pourra se couvrir de terrasses et devenir un lieu de convivialité à l'ombre de ce monument symbole de notre ville qui sera inaugurée, après les nombreux travaux réalisés, courant du mois d'août. Notre cœur de ville reprend un visage de joie, de plaisir, de vie.

Si de grandes manifestations manqueront encore à l'appel cet été tels le Festival International de Colmar ou la Foire aux Vins, la Ville accompagne et soutient toute une série de manifestations culturelles et sportives, fait vivre la Base nautique qui est un lieu extraordinaire de détente en familles ou en groupes... Nous avons à cœur de créer au maximum les conditions qui pourront illuminer votre été et lui redonner le visage de l'espoir de temps meilleurs. Avec toute l'équipe municipale, nous vous invitons à trouver le programme de ces moments dans ces pages du Point Colmarien. Nous espérons vraiment pouvoir vous y croiser, échanger avec vous et ainsi recréer un lien social qui nous a tant manqué ces derniers mois.

Alors oui, au seuil de cet été, le maître mot que l'équipe municipale souhaite vous partager est celui de l'optimisme. Pour reprendre les propos du philosophe Alain, si « le pessimisme est d'humeur, l'optimisme est de volonté ». C'est vraiment cette philosophie qui guide les choix et les actes de l'équipe municipale pour redonner, après des mois terribles, un ciel bleu comme horizon et des sourires sur nos visages.

Odile UHLRICH-MALLET

1^{ère} Adjointe au Maire

Le groupe Vivre Colmar, l'écologie entreprenante, créative et solidaire

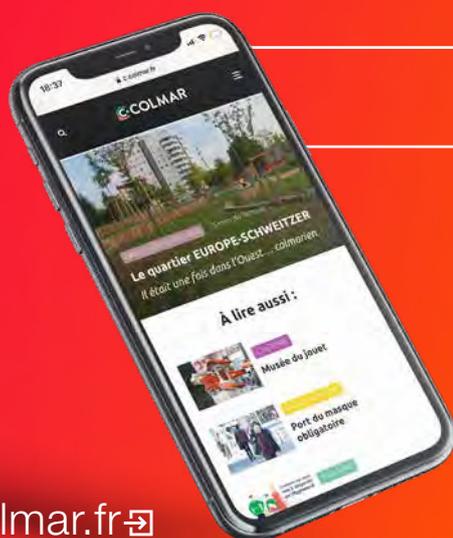
L'été arrive et les contraintes sanitaires s'allègent. Il sera à nouveau possible de se réunir entre amis, de siroter un verre sur une terrasse, d'aller manger au restaurant, de se rendre au musée, d'assister à des concerts ou des spectacles, de faire du sport en salle...

Il est important de reprendre ces sorties, de maintenir le lien social. Sans oublier d'être prudent pour éviter au maximum une reprise incontrôlée de l'épidémie cet automne. Pour cela la vaccination est notre meilleur espoir. Nous sommes tous mobilisés pour que celle-ci se fasse dans les meilleures conditions. Nous vous encourageons à prendre rendez-vous.

Cependant, le coup d'arrêt depuis plus an est aussi un coup dur pour de nombreuses associations. Le risque est fort de perdre la mobilisation de nombreux bénévoles. Pourtant leur rôle est indispensable pour de nombreux secteurs, dans la solidarité, la culture, le sport ou dans l'animation.

Pour dépasser la période difficile que nous traversons, et pour construire un monde meilleur pour demain, nous vous encourageons à vous engager. Dans les secteurs que vous appréciez, il ne s'agit pas seulement de consommer des services, mais également de construire du collectif.

Frédéric Hilbert, Sylvie Pépin-Fouinat, François Lentz, Véronique Spindler, Flavien Ancely, Caroline Sanchez, Jean-Marc Mayer, Véronique Wucher, Christophe Schneider



c.colmar.fr

NOUVEAU!



*le nouveau média
numérique d'actualités
de la Ville de Colmar*

100%
mobile



Culture

UN ORCHESTRE qui a du Chœur !

L'Orchestre de chambre de Colmar (orchestre symphonique à géométrie variable) et le Chœur de chambre d'Alsace (ensemble professionnel de solistes vocaux) constituent à eux deux un creuset exceptionnel de formation pour les jeunes chanteurs et artistes professionnels ! Ces derniers peuvent ainsi, à travers orchestre et chœur, s'approprier le grand répertoire polyphonique sacré de la Renaissance à nos jours... l'excellence étant et restant une incontournable marque de fabrique.

Les objectifs de cet ensemble ? En plus de ses ambitions en matière de formation, il s'agit pour lui de rendre la musique sacrée accessible à tous (notamment en milieu rural, dans un souci d'équité territoriale), de valoriser le patrimoine organiste alsacien (exceptionnel en Europe), de créer du lien social et, enfin, de soutenir la jeunesse artistique professionnelle. Née en 2008, la Saison internationale de musique sacrée et d'orgue d'Alsace a pour philosophie de mettre en réseau ces jeunes et brillants artistes.

+ D'infos : orchestre-colmar.eu



Vous vous trouvez enfermé(e) dans un conflit ? Vous souhaiteriez trouver une porte de sortie ?

PENSEZ À ALSACE MÉDIATION (ASM) !

La structure œuvre en effet, depuis 2009, pour implanter les vertus de la médiation... Composée de médiateurs formés, elle conduit ainsi des médiations tant judiciaires que conventionnelles (c'est-à-dire hors de tout procès) et ce, dans des domaines très variés : voisinage, copropriété, contrats, licenciements, successions, famille, différends intra-entreprises, entre associés, etc. C'est notamment en collaboration avec la CCI Alsace que l'ASM forme des médiateurs, promouvant parallèlement un esprit de médiation à travers différentes actions de sensibilisation. Elle met également en place des partenariats avec des structures locales ou régionales (cf. la plateforme de médiation et d'arbitrage d'Alsace pour le monde de l'entreprise sur alsace-euro-metropole.cci.fr).

+ D'infos : alsace-mediation.fr



SCOUTS ET GUIDES DE FRANCE pour un mieux vivre ensemble...

Les Scouts et Guides de France sont un mouvement de jeunesse et d'éducation populaire visant à former des citoyens actifs, heureux et artisans de paix. Catholique, ouvert à tous, il aide les enfants et les jeunes à développer leur personnalité. Ce mouvement a à cœur de prendre en compte les spécificités de chacun et de contribuer au vivre ensemble, en s'engageant pleinement pour un monde plus fraternel.

Le groupe de Colmar compte une centaine d'adhérents, les enfants s'y trouvant accueillis dès 6 ans. Au programme : réalisation de projets communs, vie en nature... le tout étant encadré par des bénévoles.

Les Scouts et Guides de France sont d'ailleurs toujours à la recherche de personnes souhaitant ainsi s'investir pour la jeunesse en incarnant de belles valeurs ! Seriez-vous tenté(e) ?

+ D'infos : sgdf.colmar.1et2@gmail.com



Club nautique du Rhin de Colmar RÉGATEZ-VOUS !

Pratiquer la voile en Alsace ? Avec le Club nautique du Rhin (CNR) de Colmar, c'est possible !

Peu importe votre âge, votre ambition ou votre niveau de pratique, le CNR vous accueille dans une ambiance conviviale, du printemps à l'automne, pour vous faire découvrir les joies de la voile dans le magnifique cadre de l'île du Rhin.

Le club propose des stages d'été pour les jeunes et des journées de découverte pour les adultes. Il est en mesure d'accompagner les pratiquants de l'initiation à la compétition, et met à la disposition de tous, débutants et confirmés, plusieurs types de bateaux.

Et pour que le plaisir ne s'arrête pas là, le club propose une participation aux deux régates annuelles ainsi qu'à celles d'autres clubs nautiques de la région !

Alors, qu'attendez-vous pour vous mouiller ?

+ D'infos : cnr-colmar.fr

LA CULTURE rouvre ses portes !

William Shakespeare disait : « *Le monde est une scène où chacun doit jouer son rôle !* ». Le secteur culturel reprend enfin le sien à Colmar avec, depuis le 19 mai, des musées, salles de spectacles et cinémas qui, à nouveau, accueillent du public. Chaque structure s'était évidemment largement préparée à cette réouverture, mettant un point d'honneur à optimiser, partout, les conditions sanitaires.

Après des mois de fermeture et avec ce retour des concerts, des expositions et autres pièces de théâtre, c'est toute la ville qui semble prendre une énorme bouffée d'oxygène !

CAP SUR LES MUSÉES !

Le musée Unterlinden s'affiche en grand, avec de jolies surprises : la nouvelle exposition « Yan Pei-Ming – Au nom du père », d'abord, est enfin accessible au public... après avoir attendu ce dernier durant de longs mois ! Le confinement a également vu avancer la restauration du retable d'Issenheim de Grünewald. De nouvelles phases ont débuté, permettant aux visiteurs d'assister au travail méticuleux des restaurateurs sur les panneaux peints de la Crucifixion, de l'Annonciation et de la Résurrection.

+ D'infos : musee-unterlinden.com

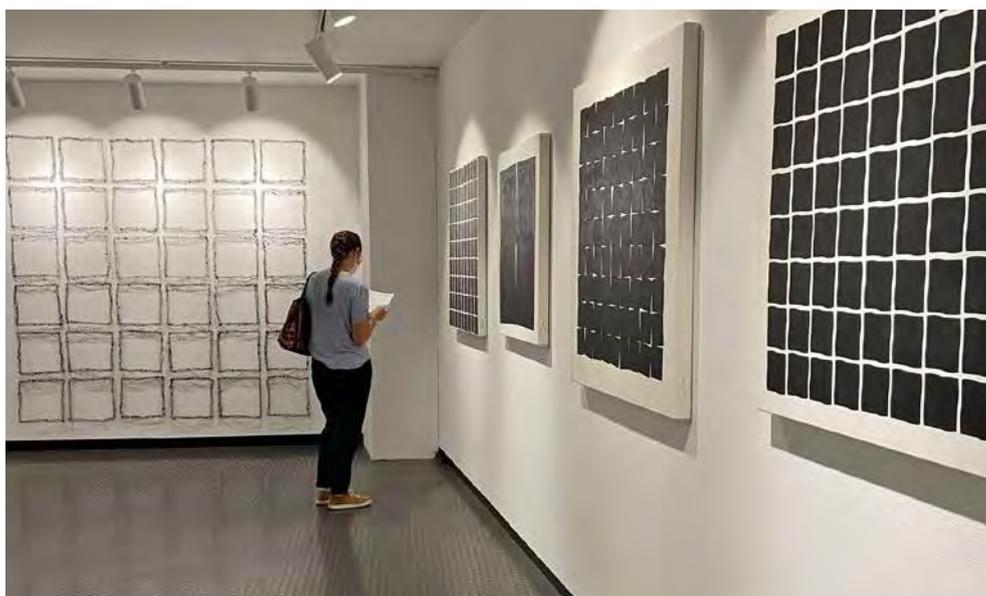


Le musée du jouet présente quant à lui son exposition temporaire « Histoire d'avions », toujours visible : une collection exceptionnelle de plus de 200 jouets, qui retrace l'histoire de l'aviation civile entre 1908 et 1976.

+ D'infos : museejouet.com

Et si les musées colmariens s'invitaient les uns chez les autres ? C'est en tout cas l'expérience tentée par **le musée du jouet** et **le musée Bartholdi** en échangeant quelques pièces de leurs collections respectives. Une belle occasion de découvrir une exposition d'un genre unique : un dialogue original entre des collections très différentes...

+ D'infos : museejouet.com
et musee-bartholdi.fr



Espace André Malraux

Exposition de Pierre Muckensturm « Plus ou moins deux virgule deux degrés de fantaisie orthogonale » qui sera visible jusqu'au 26 septembre.

Entrée libre du mardi au dimanche de 14h à 18h, le jeudi de 12h à 17h



RENDEZ-VOUS dans les salles de spectacles !

Les théâtres et salles de musique, eux aussi, ont enfin retrouvé leur public ! Les artistes, comédiens, metteurs en scène, musiciens, techniciens plateau, foulent à nouveau les planches des lieux culturels colmariens... Une levée de rideaux sur une programmation riche et variée, qui annonce à n'en pas douter un été animé.

Retrouvez les programmations du Théâtre municipal, du Grillen, de la Comédie de Colmar et de la Salle Europe sur leurs sites Internet respectifs.



LA SAISON '21'22 DE L'OPÉRA NATIONAL DU RHIN, CE SONT...

2
créations
mondiales
(1 ballet,
1 opéra)

414
ans de
répertoire

9
opéras

6
ballets

7
récitals

14
concerts

+ de 100
rencontres
et débats

+ de 200
levés de
rideaux

EN BREF

La caravane sonore

Léo, Antoine, Jonas et Carl ont pris le départ de Colmar pour un voyage musical à vélo à travers l'Europe : un projet baptisé « La caravane sonore », que les quatre Colmariens, copains d'enfance, préparaient depuis deux ans. L'aventure devrait durer six mois !

+ D'infos : suivez-les sur [@lacaravanesonore](https://www.instagram.com/lacaravanesonore)

La nuit des musées

La 17^e édition de la manifestation Nuit européenne des musées aura lieu la nuit du samedi 3 juillet 2021.

+ D'infos : colmar.fr

JEUNES OU SENIORS, profitez du Septième art à prix réduit !

Les Colmariens peuvent désormais constituer leur dossier Ciné Pass en ligne, sur colmar.fr, rubrique « démarches en ligne ».

Les personnes n'ayant pas de carte bancaire pourront payer par chèque ou espèces lors du retrait du Ciné Pass à la mairie. Vous n'avez pas Internet ? L'inscription peut toujours se faire par téléphone ([03 89 20 68 63](tel:0389206863)) !

HANSI si colmarien

L'Alsace commémore ce mois le 70^e anniversaire de la disparition du Colmarien Jean-Jacques Waltz, plus connu sous son pseudonyme de « Hansi ». Dessinateur, aquarelliste, militant et conservateur du musée Unterlinden, sa « patte », reconnaissable entre toutes, continue de marquer l'imagerie alsacienne.



1873

Naissance à Colmar



1913

Publication de
Mon Village



1923-1951

Conservateur
du musée Unterlinden



1939-1946

Exil en Aquitaine
puis en Suisse



1951

Décès à Colmar

En matière d'art, Jean-Jacques attaque... tôt !

Né en 1873, à Colmar, sous le Deuxième Reich allemand, il grandit au sein d'une famille francophile passionnée d'art et d'histoire. Son père André, boucher de formation, devient bibliothécaire de la Ville en 1881, puis conservateur du musée Unterlinden en 1891. Le jeune Jean-Jacques développe très tôt ses talents artistiques, notamment en caricaturant ses professeurs allemands du lycée impérial (actuel lycée Bartholdi) !

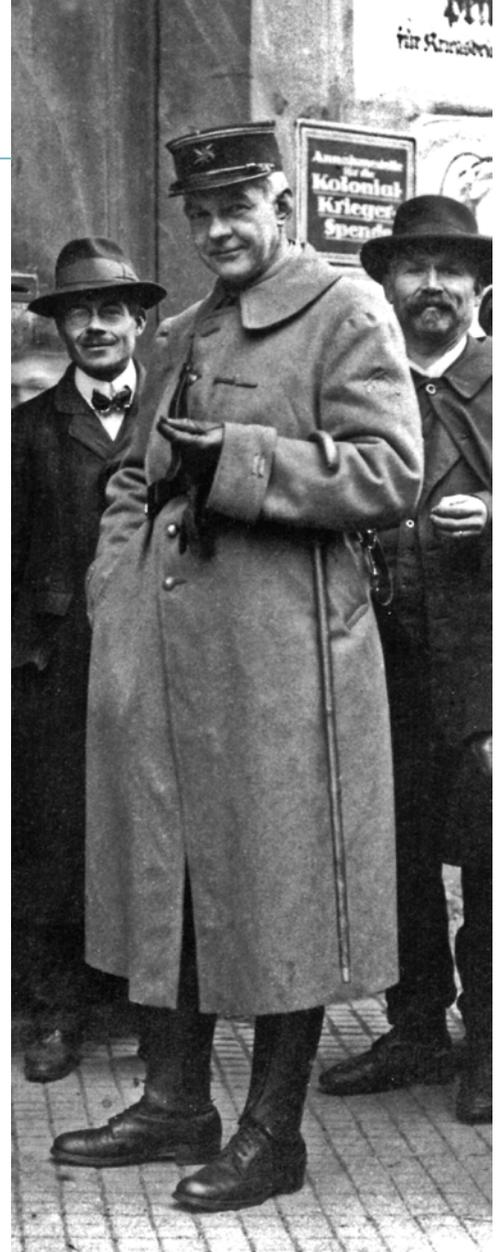
Sur sa lancée et crayon en main, il suit – entre 1894 et 1896 – une formation en dessin industriel et en arts décoratifs à Lyon. De retour en Alsace, il travaille comme dessinateur dans le textile... commençant parallèlement à réaliser des aquarelles et des caricatures qu'il signe « Hansi ». Pourquoi Hansi ? Le mystère est levé si l'on traduit son prénom en allemand : « Hans Jakob », Hansi en étant une contraction... Toujours est-il que le succès rencontré lui permet de quitter son emploi et de s'établir comme artiste !



Engagé, l'artiste !

Il s'attache alors à représenter une Alsace colorée et pittoresque, désireuse de retrouver la France, comme en témoignent notamment ses publications *L'Histoire d'Alsace racontée aux petits enfants de*

France par l'oncle Hansi (1912) et *Mon Village* (1913). Ces prises de positions lui valent une condamnation à la prison, à laquelle il échappe en s'enfuyant en France. Durant la Première guerre mondiale, il sert l'armée française en tant que traducteur.



Français et alsacien jusqu'au bout des pinceaux

Le retour de l'Alsace-Lorraine à la France lui inspire deux ouvrages : *Le Paradis tricolore* (1918) et *L'Alsace heureuse* (1919). La paix lui permet également de reprendre son travail traditionnel d'illustration de sa région, apaisée et souriante comme dans *Colmar en France* (1923). Cette même année, il succède à son défunt père comme conservateur du musée Unterlinden.

Dès l'entrée dans la Seconde guerre mondiale, il se replie à Agen. En 1942, il se réfugie en Suisse... d'où il apprend avec bonheur la défaite nazie !

Il regagne sa ville natale en 1946, y passant paisiblement les dernières années de sa vie. Hansi achève alors son *Art héraldique en Alsace* (1938-1949), magnifiquement aquarellé, et se remémore son enfance dans ses *Souvenirs d'un annexé récalcitrant* (1950).

Cette figure familière des rues colmariennes s'éteint le 10 juin 1951, à l'âge de 78 ans. La Ville organise des funérailles à la hauteur de celui qui, de l'art, a été l'un des plus beaux ambassadeurs.

COLMAR JAZZ FESTIVAL*



DU 9 AU 27
SEPT. 2021

25^e ÉDITION

festival-jazz.colmar.fr #colmarandyou

Grand Est

ALSACE
MUSEUM

Trace
Vialis

Clear Channel

BARTHOLDI
FESTIVAL

Colmar

maetva

sacem

France
bleu
ALSACE

3 grand est

DNA
ALSACE


Colmar

BASE NAUTIQUE
COLMAR-HOUSSEN

UN
ÉTÉ
À LA
PLAGE

agglo-colmar.fr

 COLMAR
AGGLOMÉRATION


Colmar